

---

## EM DIC A

Text de STEVE TASANE

Traducció de MARIA ROSICH

Il·lustració de coberta d'ADRIÀ FRUITÓS

---

Enquadernació rústica. 13,5 x 20,5 cm. 120 pàg. 13 €

**Em dic A** (català)

ISBN 978-84-18558-01-6. Narrativa. Faktoria K.

**Yo soy I** (castellà)

ISBN 978-84-16721-58-0. Narrativa. Faktoria K.

**Eu son A** (gallec)

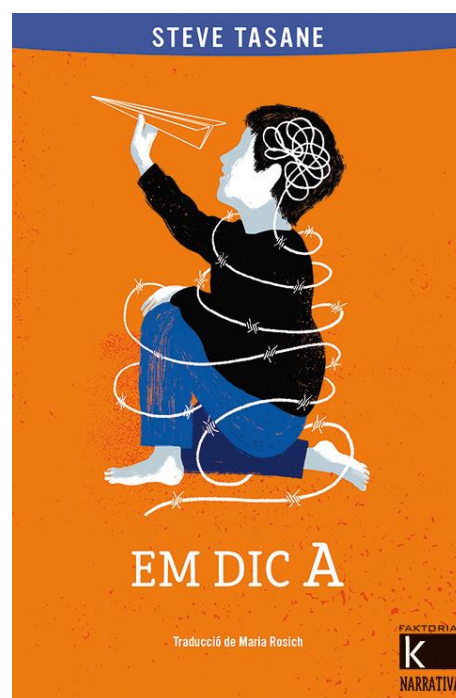
ISBN 978-84-16721-57-3. Narrativa. Faktoria K.

*He hagut de memoritzar tantes coses, i no és gens fàcil no descomptar-se de dia. Però el meu aniversari no se m'oblidarà. No recordo quin dia és l'aniversari de la mare ni el del pare, però en recordo els noms. Complets. Recordo els noms de les meves germanes, iestic bastant segur que també en recordo els aniversaris. Recordo les meves germanes. I la casa. Casa nostra. Recordo els diners que l'oncle em va ficar a la butxaca abans de pujar-me a aquella barca plena de desconeguts. Quan em vaig adormir, tenia els diners a la butxaca, i quan em vaig despertar, havien desaparegut...*

No té documents ni família, per això els guàrdies del camp de refugiats li diuen, simplement, «A». El dia que compleix deu anys comença a escriure un diari en el qual recull la seva vida al costat d'altres cinc nens no acompanyats: la cerca de menjar, els jocs, l'amistat, el record dels seus éssers estimats, els llocs d'on procedeixen... Malgrat la seva precària situació, no deixen de mantenir viu el seu desig de pertinença, de tenir algun lloc com a llar.

Lluny de sentimentalismes, Steve Tasane relata, amb un estil concís i brillant, una història commovedora marcada per la vitalitat dels protagonistes: curiosos, enèrgics, es donen suport els uns als altres i estan decidits a buscar un futur millor. "Els nens no acompanyats als camps de refugiats no són ningú; ells són tots, ells són nosaltres", explica. Encara que no és un relat autobiogràfic, «Em dic A» és el nexa entre la infància trencada de l'autor –fill d'immigrants estonians al Regne Unit– i la dels nens refugiats que intenten sobreviure en un món en contínua crisi, perquè res ha canviat: només volen poder riure, jugar, no passar fam...

Tasane li ha dedicat aquest llibre a la seva mare que, amb moltes dificultats, va poder tirar endavant d'ell i dels seus germans quan van ser abandonats pel seu pare. Van ser anys durs on va sofrir les burles dels infants de l'escola, que li assenyalaven per les ajudes que rebien per subsistir. Per tant, aquesta és una novel·la per a joves que tots els adults també haurien de llegir.



■ **Temàtica:** història d'un grup d'infants en un camp de refugiats.

■ **Destinataris:** lectors joves y adults.

■ **Aspectes destacables:** text basat en situacions reals; conflictes internacionals des del punt de vista de las víctimes infantils, universalitat; drets de la infància, pobresa; família, identitat; organitzacions que treballen pels drets humans.

■ **Avançament del llibre:**

<https://issuu.com/kalandraka.com/docs/em-dic-a-cat>

### Steve Tasane

(Leeds, Anglaterra)

Poeta, novel·lista i activista, va començar la seva trajectòria literària fent recitals poètics i dirigint tallers en col·legis. «Em dic A», publicada el 2018, va ser la seva tercera obra de ficció per a públic juvenil. Els seus llibres figuren en les llistes de les millors lectures sobre diversitat cultural dels últims 50 anys i formen part de les seleccions de *The Guardian*. La seva infància va quedar marcada per la pobresa i l'abandó del seu pare, un refugiat estonià que va arribar a Regne Unit després de la Segona Guerra Mundial. De jove va exercir diversos oficis: empleat en una benzinera, missatger, netejador en una fàbrica, cuidador de persones amb discapacitat. Quan va veure un vídeo de dos germans que celebraven el descobriment d'unes engrunes en el fang d'un camp de refugiats, Tasane va sentir la necessitat d'escriure la història d'aquests infants entorn de la pèrdua de la família i la identitat, i sobre com milions de nenes i nens a tot el món continuen buscant la seguretat i l'escalfor familiar de qualsevol manera possible.

<http://stevetasane.wordpress.com>

---

www. **Kalandraka** .com

catalunya@kalandraka.com

---